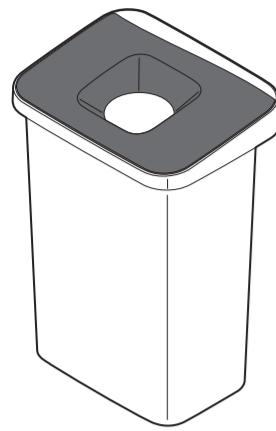


## Instruction manual

Thank you very much for purchasing our Dust Bin.  
You are urged to thoroughly read this instruction manual before operating the  
Keep this instruction manual handy for future reference.  
For further information, please contact your sales representative.



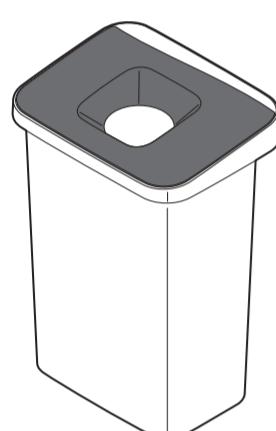
Package contents	
•Dust Bin	1
•Screw set	1
•Tapping screws.....2	
•Plugs.....2	

### Tools for installation

- Electric drill ● Drill bit (6mm, 2.5mm) ● Philips screwdriver
- Hammer (resin head) ● Tape measure, ruler

## Bedienungsanleitung

Vielen Dank für den Erwerb unseres Kunststoff Abfallbehälters.  
Bitte lesen Sie zu Ihrer Sicherheit vor der Benutzung des Behälters diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch.  
Haben Sie diese Bedienungsanleitung für eventuelle Fragen sorgfältig auf.



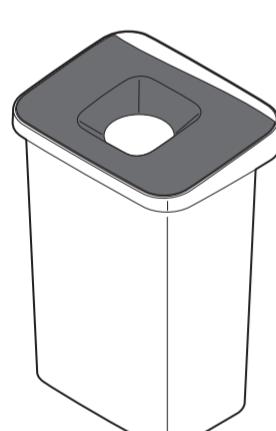
Verpackungsinhalt	
•Kunststoff	•Bedienungsanleitung
Abfallbehälter .....	1
•Schraubenset	
Schrauben.....2	
Dübel.....2	

### Werkzeug zur Installation

- Elektrische Bohrmaschine ● Bohrer (6mm, 2.5mm) ● Schraubenzieher
- Hammer ● Messlatte oder Lineal

## Manuel d'utilisation

Nous vous remercions d'avoir acheté la poubelle.  
Nous vous recommandons de lire attentivement le présent manuel avant toute utilisation de l'appareil.  
Veuillez conserver le présent manuel à portée de main pour toute consultation ultérieure.



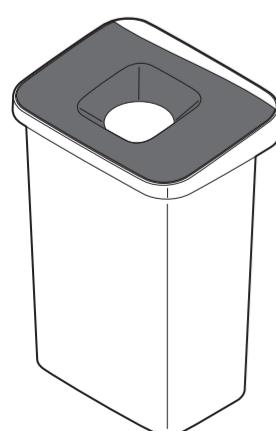
Contenu du carton	
•Poubelle .....	1
•Manuel d'utilisation	1
•Set d'installation:	1
vis.....2	
Chevilles.....2	

### Outils pour l'installation

- Perceuse/viseuse électrique ● Foret n°6, Foret n°2.5
- Tournevis cruciforme ● Marteau (tête en résine)
- Mètre

## Gebruikaanwijzing

Wij danken U voor het gebruik van onze kunststof vuilnisemmer.  
Wij verzoeken U voor het gebruik deze gebruiksaanwijzing aandachtig te lezen en deze zorgvuldig op te bergen.



Verpackungsinhalt	
•Kunststof vuilnisemmer.....1	•Handleiding.....1
•Schroevenset	
schroeven.....2	
pluggen.....2	

### Materiaal

- Electrische boor ● Boor (6mm, 2.5mm) ● Schroevendraaier
- Hamer ● Lineaal of meetlat

## 1 Safety precautions

You are recommended to read these safety precautions before operating the unit. Because these precautions are designed to protect you and your surroundings, always follow the instructions.

■ Safety precautions are classified as follows.

⚠ Warning	Improper handling may result in death or serious injury.
⚠ Caution	Improper handling may result in injury and/or property damage.

Symbols

	Strictly prohibited		Example
--	---------------------	--	---------

### Installation precautions

#### ⚠ Warning

Install the unit within its standard specifications.  
Failure in doing so may result in injury or breakdown.

⚠ Caution

Install the unit on a sturdy, flat surface.  
Failure in doing so may result in damage to the unit or injury.

### Installation precautions

#### ⚠ Caution

Install the unit in an area free of moisture or dust.  
Failure in doing so may result in malfunction.

⚠ Caution

Install the unit in an area free of condensation.  
Failure in doing so may result in malfunction.

⚠ Caution

Do not install in an area where the unit is exposed to the direct sunlight or high temperatures.  
Doing so may result in malfunction.

### Usage precautions

#### ⚠ Warning

Use the unit within its standard specifications.

Failure in doing so may result in injury or malfunction.

⚠ Caution

No one other than authorized technician should attempt to disassemble, repair or modify the unit.

The unit may malfunction.

Contact your sales representative if you have any questions.

### Usage precautions

#### ⚠ Caution

Do not climb on top of or place objects on the unit.

Doing so may result in injury or damage to the unit.

⚠ Caution

Do not drop or subject to strong impact.

Abusive handling can result in damaging the unit.

⚠ Caution

Give the unit regular maintenance.

For safety and good performance, regular maintenance and cleaning are recommended.

⚠ Caution

Do not smoke or light a candle near the unit.

Doing so may result in deformation or malfunction.

**RUCK**  
FÜR FUSS UND PFLEGE  
Hellmut Ruck GmbH  
Daimlerstraße 23 | D-75305 Neuenbürg  
fon +49 (0)7082, 944 20 | fax +49 (0) 7082, 944 22 22  
e-Mail kontakt@hellmut-ruck.de | www.hellmut-ruck.de

19-15-1-1-00

## 1 Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise durch, bevor Sie den Müllheimer erstmalig verwenden und befolgen Sie diese zu Ihrer eigenen Sicherheit und der Ihrer Umgebung. Behalten Sie diese Bedienungsanleitung in Zukunft stets griffbereit.

■ Bitte kontaktieren Sie unseren Außendienst bei eventuellen Fragen.

⚠ Warnung Unsachgemäßer Umgang kann zu Personenschäden oder Tod führen.

⚠ Achtung Unsachgemäßer Umgang kann zu Personenschäden oder Schäden an Gegenständen führen.

Symbole

	Strikt untersagt		Beispiel
--	------------------	--	----------

### Installationshinweise

#### ⚠ Warnung

Beachten Sie bei der Installation die standard Spezifikationen.

Ansonsten kann dies zu Verletzungen oder Fehlfunktionen führen.

⚠ Caution

Installieren Sie den Müllheimer an einer geraden, stabilen Wand.

Ansonsten kann dies zu Verletzungen oder Fehlfunktionen führen.

### Installationshinweise

#### ⚠ Achtung

Installieren Sie diesen Müllheimer nicht in feuchten oder staubigen Räumen.

Ansonsten kann dies zu Feuer oder Fehlfunktionen führen.

⚠ Caution

Installieren Sie den Müllheimer in einem Raum ohne Kondensierung.

Ansonsten kann dies zu Feuer oder Fehlfunktionen führen.

⚠ Caution

Installieren Sie diesen Müllheimer nie in Innenräumen, in denen er direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen ausgesetzt ist.

Kann Feuer oder Fehlfunktionen verursachen.

### Gebrauchshinweise

#### ⚠ Warnung

Verwenden Sie den Müllheimer im Rahmen der Standard Spezifikationen.

Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen kommen.

⚠ Caution

Dieses Produkt sollte nur von einem Spezialisten umgebaut oder repariert werden.

Kontaktieren Sie unseren Außendienstmitarbeiter bei eventuellen Fragen.

### Gebrauchshinweise

#### ⚠ Achtung

Bitte legen Sie keine Gegenstände auf den Müllheimer oder stellen sich auf ihn.

Dies kann zu Verletzungen oder Schäden am Müllheimer führen.

⚠ Caution

Lassen Sie das Gerät nicht fallen oder wirken mit Gewalt auf das Gerät ein.

⚠ Caution

Befolgen Sie die Regeln und Gesetze Ihres Landes bei der Entsorgung.

⚠ Caution

Führen Sie regelmäßige Wartungsarbeiten durch, um die Sicherheit und Qualität des Müllheimers zu erhalten.

⚠ Caution

Reinigen Sie den Eimer wenn Sie ihn länger nicht verwenden.

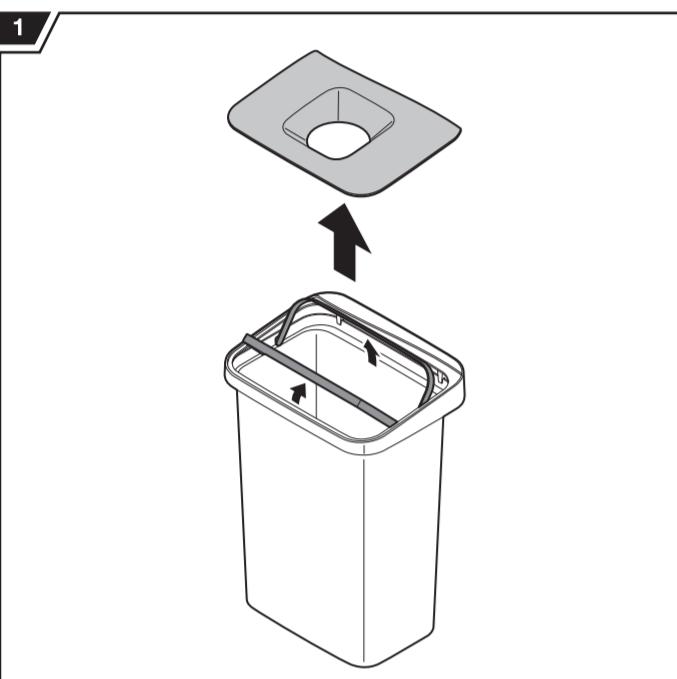
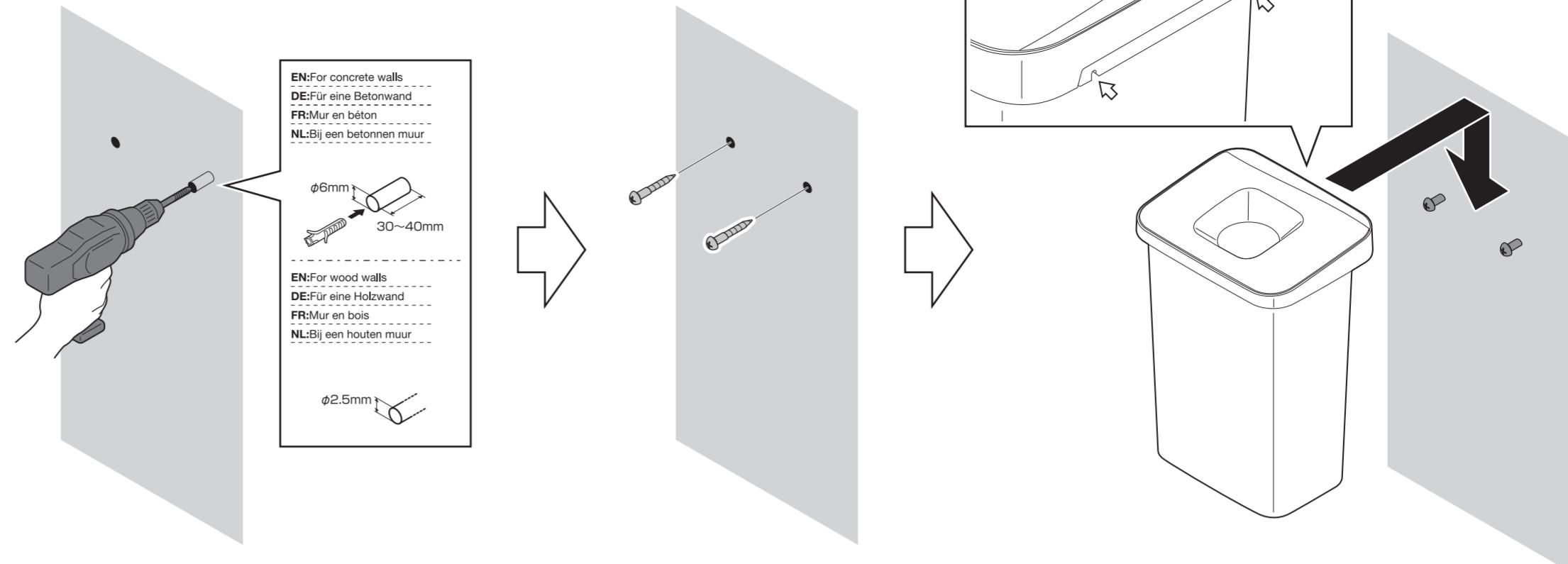
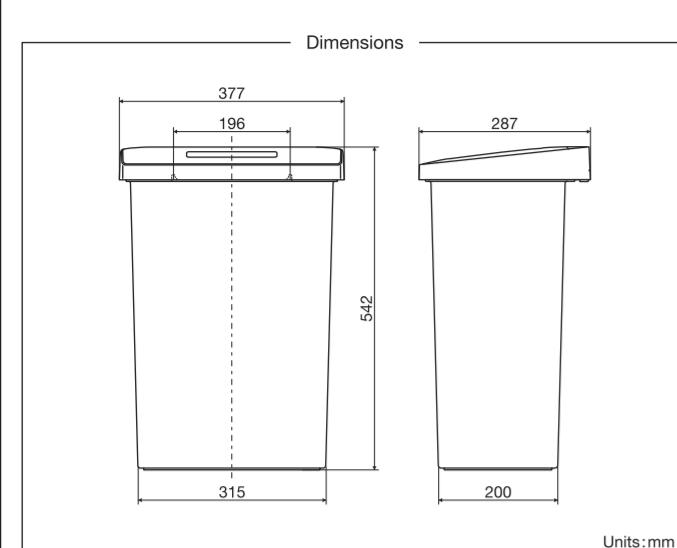
Der Eimer könnte sonst beschädigt werden.

⚠ Caution

Montieren Sie den Müllheimer nie in der Nähe von offenen Flammen so wie von Kerzen, Rauchwerk, Anti-Insektenkerzen oder Zigaretten.

Kann Feuer oder Fehlfunktion verursachen.

Hellmut Ruck GmbH  
Daimlerstraße 23 | D-75305 Neuenbürg  
fon +49 (0)7082, 9

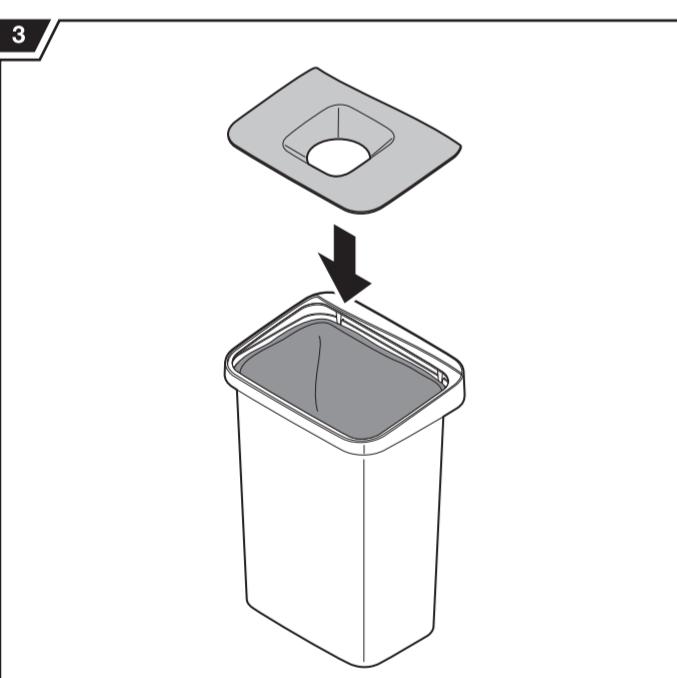
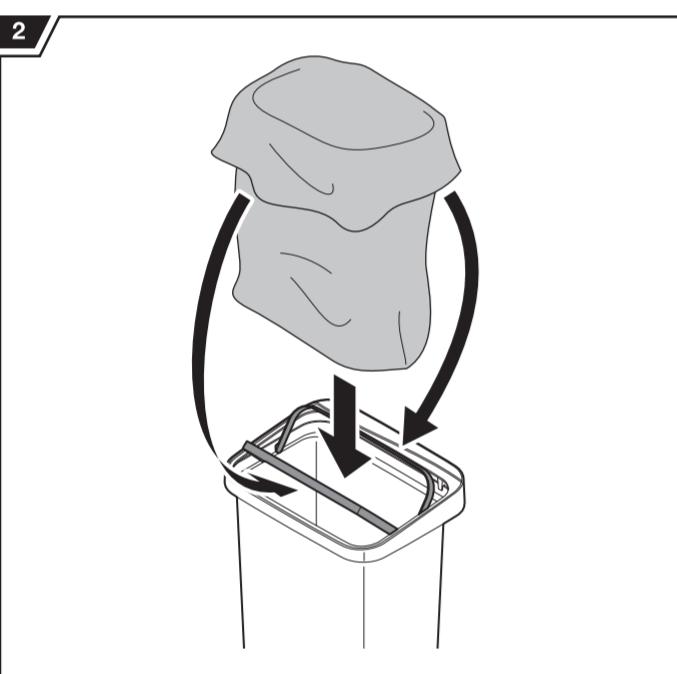


**EN: Maintenance**  
Any dirty areas should be cleaned with a dry, soft cloth. Heavy stains should be cleaned with neutral detergent and water, wiped with a moist towel, and dried.  
"Do not use thinner, benzene, petroleum, powder soap, polishing powder, non-neutral detergent, boiling water, acids, alkaline materials, brushes, etc. to clean the surface. Follow the instructions when using a chemically pre-treated cloth.

**DE: Wartung**  
Verschmutzungen sollten mit einem trockenen, weichen Tuch entfernt werden. Starke Verschmutzungen können mit einem neutralen Reiniger und Wasser entfernt werden.  
"Bitte folgende Produkte nicht zum Reinigen verwenden: Verdünner, Benzol, Petroleum, Pulverseife, Polierpulver, nicht neutrale Waschmittel, kochendes Wasser, Säuren, Alkaline, Bürsten usw.  
Folgen Sie den Anweisungen, wenn Sie chemisch vorbehandelte Tücher verwenden.

**FR: Maintenance**  
Chaque partie sale de la poubelle doit être nettoyée avec un linge doux, propre et sec. Les tâches persistantes devraient être nettoyées avec un détergent neutre et de l'eau, avec un linge humide puis sécher.  
" Ne pas utiliser de diluant, benzène, alcool, pétrole, savon en poudre, détergents non-neutres, eau bouillante, acide, alcaline, brosses, etc. pour nettoyer la poubelle. Lire les instructions attentivement sur l'emballage quand vous utilisez une lingette pré-traitée.

**NL: Onderhoud**  
Vervuiling kunt U het beste met een droge, zachte doek verwijderen. Harde vlekken kunt U het beste met een neutrale reiniger en water verwijderen.  
" Gebruik geen verdunner, benzool, petroleum, poeder zeep, polituur, niet neutrale reinigers, kokend water, zuren, alkaline, broestels enz. om de oppervlakte te reinigen. Volg de instructies indien U chemische middelen gebruikt.



Item	Details
Name / Model	Dust Bin / REF:29329
Dimensions	W377 x D287 x H542 mm
Weight	Approx. 2kg (excluding packaging and accessories)
Material	Body: PP Lid: ABS
Operational temperature / humidity	5-40°C / 20-85% (no condensation)
Capacity	35L

\*Specifications are subject to change without prior notice for improvement.

Item	Details
Produktnamne / Modell	Kunststoff Abfallbehälter / REF:29329
Maße (BTH)	B377 x T287 x H542 mm
Gewicht	Zirka 2kg (exkl. Verpackung und Zubehör)
Materialien	Gehäuse : PP Deckel: ABS
Betriebstemperatur /Feuchtigkeit	5-40°C / 20-85% (keine Kondensation)
Kapazität	35L

\*Alle Angaben ohne Gewähr, Änderungen vorbehalten.

Item	Détails
Modèle	Poubelle / REF:29329
Dimensions	L377 x P287 x H542 mm
Poids	Environ 2kg (poids hors accessoire et emballage)
Matériel	appareil : PP Couvercle: ABS
Température et taux d'humidité opérationnel	5-40°C / 20-85% (pas de condensation)
Capacité	35L

\*Les caractéristiques de l'appareil peuvent changer à tout moment sans préavis.

Item	Details
Productnaam / Model	Kunststof vuilnisemmer / REF:29329
Afmeting (BTH)	B377 x D287 x H542 mm
Gewicht	Ongeveer 2kg (excl. verpakking en toebehoor)
Materiaal	Toestel : PP Deksel: ABS
Bedrijfstemperatuur / Vochtigheid	5-40°C / 20-85% (geen condensatie)
Capaciteit	35L

\*Alle gegevens onder voorbehoud van wijzigingen.